



## WOJEWODA ŚWIĘTOKRZYSKI

Kielce, 2010-10-15

Znak: PNK.III.0932-1-33/10

**Pan  
Stanisław Bzymek  
Tłumacz przysięgły**

### Wystąpienie pokontrolne

Uprzejmie informuję, że na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 25 listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego (Dz. U. Nr 273, poz. 2702 z późn. zm.), w dniu 20 września 2010 roku pracownicy Wydziału Prawnego, Nadzoru i Kontroli Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach przeprowadzili, z upoważnienia Wojewody Świętokrzyskiego, kontrolę problemową Pana działalności jako tłumacza przysięgłego języka niemieckiego w zakresie prawidłowości i rzetelności prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia określonego w przepisach, o których mowa w art. 16 ust. 2 cytowanej ustawy.

Kontrolą objęto okres od dnia 01 stycznia 2009 r. do dnia kontroli. Ustalenia kontroli zostały przedstawione w protokole podpisanym przez każdą ze stron postępowania.

W wyniku przeprowadzonej kontroli ustalono, iż wykonując zawód tłumacza przysięgłego, realizuje Pan obowiązek określony w art. 17 ust. 1 ustawy z dnia 25 listopada 2004r. o zawodzie tłumacza przysięgłego.

Przeprowadzona kontrola nie wykazała żadnych nieprawidłowości. Wpisy w prowadzonym przez Pana repertorium dokonywane są ze szczególną starannością i rzetelnością. Nie stwierdzono również uchybień dotyczących pobierania wynagrodzenia w przypadku tłumaczeń na rzecz podmiotów określonych w art. 15 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego.

Odnosząc się do obszarów objętych kontrolą – pozytywnie oceniam realizację zadań w zakresie prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia na rzecz organów państwowych.

W związku z pozytywną oceną kontroli, odstępuję od formułowania zaleceń pokontrolnych i proszę o dalsze wykonywanie obowiązków w dotychczasowy sposób.

**Z up. WOJEWODY**

*/../ mgr Joanna Wiśniewska - Martynowicz*  
**DYREKTOR WYDZIAŁU**